



Member of:

DIRECTED BY EDITORIAL BOARD
Published weekly by "Our Voices" Publishing Co., 1266 Queen St. W., Toronto. - L.E. 6-2185
Printed by Litera Printing Co., Toronto
Subscription: Canada \$6.00, all other countries \$8.00.

NAŠE HLASY

INDEPENDENT CZECHOSLOVAK WEEKLY

NEZÁVISLÝ ČESKOSLOVENSKÝ TÝDENÍK

No. 5 (252) Vol. VIII.

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Saturday, Febr. 3, 1962

POLITICKÁ STRUKTURA KANADY

Dr. S. Ředina

IV. Státoprávní postavení

Každý stát můžeme chápat jako instituci společenskou, v kteréžto případě náleží nanka o státu do kategorie věd sociologických, anebo můžeme jej chápat jako instituci právní. V prvním případě používáme metody kauzální, které zkoumá příčiny a následky jevu odehrávající se v oblasti určitého státu. Pro právní poznávání státu používáme pak metody normativní, která se dívá na stát pouze s hlediska právních norem neboli předpisů, které ustavují, organizují a řídí dotčený stát. Podle této teorie stát je shodný s právním řádem. Povaha právního řádu dá nám pak odpověď na otázku, zda se jedná o stát závislý na státu jiném anebo zda stát požívá částečné nebo úplné samostatnosti. V historickém sledu jednotlivých zákonodárných aktů pozorujeme, že Kanada krok za krokem se vyvíjela z bývalých kolonií až k dnešnímu stupni nezávislosti.

1. Koloniální zřízení.

První objevitelé Kanady John Cabot (1497) a Jacques Cartier (1534) byli následováni kolonisty především z Francie, kteří zejména na Samuela Champlaina (1604) položili základ pro provincii Sv. Vavřince podél řeky téhož jména. Tato provincie byla francouzskou kolonií až do památné bitvy na Pláňích Abrahámových (1759, kdy během války mezi Anglií a Francií francouzské vojenské síly byly poraženy Angličany). — Kolonie byla spravována radou sestávající z guvernéra, intendanta a biskupa. Charakteristickým znakem koloniálního zřízení je skutečnost, že kolonie je podřízena imperiálnímu zákonodárství, i když snad některé obory jsou delegovány na koloniální zákonodárny sbor.

Pařížskou mírovou smlouvou (1763) byly francouzské kolonie odstoupeny Anglii a Konstituční zákon z r. 1791 rozdělil tehdejší Kanadu na Horní a Dolní. (Dnešní Ontario a Quebec.) Každá tato provincie měla svůj zákonodárny sbor, avšak koloniální zřízení nedoznalo v podstatě žádné změny. Po revolte Reformistů proti vládě v r. 1837 došlo z podnětu Lorda Durhama k vydání zákona o unii (1840), podle kterého byla spojena Horní a Dolní Kanada a zřízen úřad guvernéra, který měl mít poradní sbor odpovědný vládě.

2. Kanadské dominium — Dominion of Canada

Americká občanská válka, která započala v r. 1861, měla odraz také na politické poměry v Kanadě. Vydově jednotlivých provincií začali se zabývat myšlenkou sjednocení. — Výsledkem těchto snah byl British North America Act z 29. března 1867, který vešel v platnost dnem 1. července 1867. V podstatě je tento zákon ústavním zákonem dnešní Kanady. — "Otcové Konfederace" v čele s J. A. Macdonaldem dali tak základ k dnešnímu Dominium, které je federací bývalých provincií se silnou ústřední vládou. Tato federace neměla povahu samostatného státu, neboť byla nadále pod kontrolou Spojeného království a Dokončení příští týden



Předseda Liberální strany, L. B. PEARSON na prvním "Festivalu svobody" v Massey Hall v Torontě s reprezentkami etnických skupin. (Originál této fotografie byl podepsán Mr. L. B. Pearsonem s přáním všeho dobrého Našim Hlasům)

Jeden za osmnáct . . .

Ferdinand Peroutka

Nelze říci o komunistech, že za nedbavosti příležitosti, když se ne-skytne. Po Hitlerově pádu zůstalo Německo před světem jako podezřelý národ. Vina nacismu je nejzřejmější ze všech vin. Žijící Němci sami cítí, že pocit viny na nich spočívá tlakem několika atmosfér. Ne proto, že všichni nebo většina jich měli podíl na zločinech nebo je schvalovali. Ale proto, že německý národ jako celek nezabránil tomu, co se dělo.

Vlastně by bylo podivno, kdyby sovětská diplomacie se nepokusila využít nechuti, která zbyla vůči Německu po Hitlerovi. Považuje, jako komunismus vždy považoval, Německo za bránu do západní Evropy. Hlásá, že tato brána je obsazena posádkou, které nikdo nemá důvěřovat: dědici Hitlerových. V zájmu bezpečnosti lidstva by prý bylo lépe tuto bránu ztroskotat — neb-li jak my tomu rozumíme, učiní prostupnou Rusku. Politický plán sovětů je jasný a má dva díly: Němci buďtež prokleti — leda že by se dohodli s námi místo se západem. To je stručný obsah memoranda, které koncem minulého roku bylo posláno z Moskvy k vědomostem německé vlády. Je až příliš zřejmo, že otázka německé viny se stala politickým nástrojem.

Pokud se říká projevené vále německého lidu, tu stojí jako fakt, že ve svobodných volbách Hitler nikdy nezískal většinu. Později, ovšem, vždy, kdy se mu chtělo, dostal svých 98 nebo 99 procent hlasů, jako komunisté vždy je dostávají. V Polsku, Československu, Maďarsku, Rumunsku, Bul-

harsku počet komunistických hlasů v normálních dobách se pohyboval od dvou do třiceti procent. Když v těchto zemích byla nastolena diktatura, také tu vidíme známých 99 procent. V tom, jak se zdá, národy se od sebe mnoho neliší. Hitler se dostal k moci ne projevem vůle národa, nýbrž intrikou, snad bezradností politicko-hospodářské kliky, která ho navrhla prezidentu Hindenburgovi za ministerského předsedu.

Hitler nedostal mandát k svým brutalitám. Vzal si jej, když už se cítil pevně v sedle. Jen pomalu, postupně odhaloval, co zamýšlí. Dlouho o tom mluvil jen v tajných rozhovorech s nejužšími krozkem důvěrníků. Tomu komunisté sami mohou nejlépe porozumět. Mohou v tom být dokonce pokládáni za odborníky. Oni také vypracovali a dokonce uveřejnili taktiku dobývání moci, jejíž podstatnou částí je zamlčení konečných cílů do poslední chvíle. Ale přece je možno se zeptat: co pak, když všechno už bylo jasno? Proč tehdy Němci nepovstali?

Někteří dobře smýšlelící spisovatelé na západě už několikrát se pozastavili nad tím, proč miliony nacistických obětí, v koncentračních táborech a jinde, sly na smrt bez odporu. Ano, sly na smrt miliony . . . Ale zdá se, že slovo "miliony" rozchřívá komentátora, vzdáleného od nálosti místem i časem, a svádí ho k jakési představě, že m miliony, velká to síla, pochodovaly v jednom šiku, mužně se držíce pod paží, že země nezbytně poněkud duněla pod jejich kroky, že to byl mrak lidstva na jednom místě

— a kdo by odolal milionům? Tak to nebylo. Když se to na konec spočítalo, byly to miliony. Když se to dělo, byly to skupiny a skupinky a jedinci, sto lidí zahnaných do lesa, izolovaný transport do Osvětimi, izolovaný transport do Bergen Belsen, skupina, vlákaná do jizdárny, aby se tam vyspala, padesát lidí tu a padesát tam, někdy průvod žen, starců a dětí, někdy svými katy pečlivě připravený, vyhladovělý, duševně zlomený dav, skoro dávající přednost smrti před životem a, nevěda o tom, souhlasící s Hamletem, že "co zbývá, je mlčení".

Pončení, je-li jaké, je to, že neozbrojený a neorganizovaný má v těchto dobách ještě menší šanci proti ozbrojenému a organizovanému, než kdy mival v historii. Moderní zbraně, které vždy zůstávají monopolně v rukou vlády, způsobily, že národ v dvacátém století vždy lépe nežli jestliže rozumnou politikou zabránění vzniku diktatury, než aby spoléhal na to, že konec konců ji může zase zvrhnout. Snad tedy národy nemají mnoho co vyčítat jeden druhému, jestliže jejich úspěchy proti diktatuře, když se jednou usadila, jsou pomalé a chabé. Diktatorské režimy jsou ménější než bývaly, a zamlouvají historiky. Studují chyby a opomenutí diktatur minulých, pravděpodobně i opomenutí v teroru, a snaží se jim vyhnout.

Francouzská revoluce je předmětem nejdokladnějšího studia v sovětech. Slovo Thermidor nebylo zapomenuto ruskými komunisty. Francouzská revoluce dala Dokončení příští týden

BOJ O SPOJENÉ NÁRODY

Ján Papánek

Zasadanie Valného shromáždění Spojených národů, odročené 20. decembra bolo znovu zahájene 15. januára 1962, aby projednalo nedokončené body svojho programu. Jedná sa v prvom rade o Angolu, kde vznikly pred rokom nepokoje a od tej doby vyvíjaný tlak na Portugalsko, aby tam zaviedlo reformy a pripravilo toto územie juhozápadnej Afriky na samostatnosť. Portugalsko zanjíma stanovisko, že sa jedná o vnútorný portugalský problém, do ktorého sa Spojené národy nemajú miešať. Toto stanovisko nenadchádza prívržencov vo Spojených národoch, zvlášť keď sa vezme do povahy názor vznetlivých a nezralých ázijsko-afrických zemí. Portugalsko odmieta íť na týchto jednaniach a má k tomu dva silné dôvody: Pri obhajobe svojho stanoviska by sa mohlo dostať do situácie Južnej Afriky, ktorá po rokoch sabotáže jednání o územiach íon spravovaných sa rozhodla svoje stanovisko obhajovať — a výsledok bol, že niektoré africké zeme cítily, že ich národná česť bola urazená a vynútily si cenzúru proti Južnej Afrike. Okrem toho má Portugalsko ďalšiu smutnú skúsenosť s Indiou, ktorá len nedávno ozhrojenou mocou obsadila jeho územie Goa a Spojené národy sa na to nečinne dívaly.

S názorom Portugalska sa nedá súhlasiť, ale násilia vo vnútornej i zahraničnej politike používajú všetci diktátori alebo zeme ako India, kde si Nehru výbojom chce zaistiť výsledok volieb doma, ktoré pripravuje.

Druhý problém, ktorým sa Valné shromáždění zaoberá je osamostatnenie územia Ruanda Urundi nachádzajúceho sa v belgickej správe. Tam boli minulého roku prevedené niekoľké volby a referendá pod ochranou SN. Ich výsledok nasvedčuje tomu, že tieto územia nie sú zrelé na samostatnosť, ale africké zeme za pomoci komunistov a Azie to žnú do krajnosti. Nie je vylúčené, že sa vytvorí nové Kongo.

Tretou otázkou, ktorou sa má Valné shromáždění zaoberať je stažnosť Kuby proti Spojeným štátom.

Vezme-li sa do úvahy celkové napnutie vo svete a katastrofálna finančná situácia Spojených národů, určitému ukľudneniu a mieru by bolo viac prospelo, keby rozvaha prevládla a uvedenie problému bolo odložené do budúceho zasadania v septembri. Vážnosť situácie je vidieť i z toho, že Spojené štáty majú teraz v jan. zvlášť ne jednania s Angliou o neutese-nom vývoji a pomeroch vo Spojených národoch. Práca v Bezpečnostnej rade je blokováná sovietským vetom a vo Valnom shromáždění hlasmi veľkého počtu nových nezodpovedných členov. Väčšina týchto členov súčasne odmietajú pomáhať financovať mierovú činnosť Spojených národů. Vo Spojených štátoch sa tým vytvára silný prúd proti Spojeným štátom. Keby Spojené štáty zmenily svoju doterajšiu politiku plnej morálnej, politickej i finančnej podpory činnosti SN, rozklad by sa musel neodvratne dostaviť a to práve Sovietsy chcú. Africké a ázijské nezrelé zeme svojim postupom tomuto vývoji napomáhajú.

Pokračování na str. 2

WALTER L. GORDON

kandidátom Liberální strany

Známy kanadský národohospodář, jehož report o hospodářské budoucnosti Kanady vzbudil mimořádný ohlas, byl 23. ledna t.r. zvolen kandidátem Liberální strany ve volebním okrese Davenport v Torontě.

KAMPELIČKA

ZVE

VSECHNY KRAJANY A PŘÍZNIVCE NA VÝROČNÍ

VALNOU HROMADU

JEŽ SE KONÁ 4. ÚNORA 1962 O 3. HODINĚ ODPOLEDNÍ V HALE SV. VÁCLAVA, 1094 BLOOR ST. W., TORONTO.

Na pořadu zprávy ředitelství a výboru, prohlášení dividendy a volby. Po schůzi občerstvení a bingo o ceny v úhrnné hodnotě \$200.00 zdarma pro všechny přítomné. — Přátelskou zábavu řídí pan F. Sobotka.

POZORUHODNÝ VZROST KAMPELIČKY

Dr. Josef Kysela

Dne 4. února 1962 koná naše Kampelička v Torontě již svoji devátou výroční schůzi. Jinde v tomto listě najdete uveřejněn účet příjmu a výdání za rok 1961 a účet konečné rozvahy k 31. prosinci 1961 a jistě stojí zato, aby- chom se na ta čísla blíže podívali. Především jsou to členské vklady a podíly, jež koncem minulého roku dosáhly \$304.035,18 proti roku 1960 zvýšení o \$8.851,92. Příčinou tohoto rychlého vzrůstu vkladů je v první řadě 4½ proc. dividendy, kterou Kampelička vyplácí svým strážatelům již po léta a bezodkladně vyplácení vkladů. Všimněte si v aktivech, jaké má Kampelička podstatně hotovosti v bance a v ústředí, které tvoří tak zv. likviditu. Druhý velmi potěšitelný zjev je garanční fond, který podle zákona tvoří rezervu pro odpis nedobytných pohledávek. Tento garanční fond ke konci minulého roku dosáhl \$7.750,85 a po přidělu 20 proc. ze zisku z min. roku vzroste na \$12.080,01. Je jistě potěšitelné, že v minulých letech nebyly žádné velké nároky na tento fond. Vloni byly odepsány jen tři pochybné pohledávky v celkové částce \$250,24, což je jistě nepatrný obnos ve srovnání s členskými půjčkami \$258,894,44 ke konci minulého roku. V účtu příjmu a výdání najdete hrubý příjem za rok 1961 v částce \$30.376,01. Ve výdání největší položka jsou premie z pojištění vkladů a půjček celkem \$3.926,28. Na proti tomu vyplatila pojišťovna

členům nebo jejich pozůstalým \$2.100,92. Čistý příjem za minulý rok je \$21.645,81. Podle zákona výroční schůze rozhoduje o rozdělení čistého příjmu po návrhu ředitelství. Návrh pak je tento: 20% garančnímu fondu \$ 4.329,16 4½% dividendy\$11.931,30 vrácené úroky ze zápujček\$ 4.111,18 výchovnému fondu\$ 704,17 zvláštnímu rezervnímu fondu\$ 600,00 Celkem\$21.645,81

Kampelička je podrobena periodickým revisím jednak vlastní revisní komisí a jednak od Ústředí. Vedení Kampeličky se snažilo a snaží vésti ji co možno nejlépe a stále zlepšovat službu svým členům. Přijali jsme proto s uspokojením revisní zprávu z Ústředí, z níž citujeme: "Jsme velmi potěšeni, že vedení Vaší Credit Union je nadprůměrné a děkujeme všem Vaším funkcionářům za jejich účast. Většina problémů, jež jsme našli, je jen technického rázu a mohou být opraveny bez jakýchkoliv obtíží." Jeden z problémů, který není technického rázu a jímž se vedení Kampeličky muselo obírat, je obtížné vyřizování přihlášek za členství a o zápujčky těch krajanů, kteří bydlí mimo Torontskou a Hamiltonskou oblast. Ředitelství se proto rozhodlo omezit členství jen na ty, jež bydlí v těchto oblastech. Výroční schůze Kampeličky mají již svoji tradici, jak o tom svědčí velká účast v minulých letech. Doufáme, že se opět dobře pobavíte. Po schůzi si zahráme volné bingo o hodnotné ceny, které povede náš člen, známý konferencier pan Sobotka. Těšíme se na shledanou s Vámi všemi, ať již jste našimi členy či se jimi hodláte stát.

♦ Letošní Litevský novinářský ples v Columbus Hall na Sherbourne St. byl velmi úspěšný. Japonsko-kanadská společnost uspořádala svůj výroční ples v hotelu Seaway.

♦ Torontský "Telegram" přinesl 17. ledna obrazkovou reportáž ze zimní chaty našeho Jana Rubeše poblíž Collingwoodu. Celá Rubešova rodina tam často tráví week-endy. Věnuje se hlavně lyžování.

♦ Hudební soubor Ivana Romanova a srbská taneční skupina "Stražilovo" uspořádaly společně zábavní večer v Palace Pier pod názvem "Noc v Bělehradě".

BOJ O SPOJENÉ NÁRODY

Dokončení se str. 1

V hurácké těchto politických jednání sa skoro úplne stráca debata v štrnást člennej Podkomisii o diskriminácii a na ochranu menšín. Podkladom k jednaniam Pod-komisie je 130 stránková zpráva, týkajúca sa diskriminácii vo veci politických práv, ktorú od roku 1956 pripravoval známy priateľ čsl. vecí Herman Santa Cruz.

V zpráve je shrnutý materiál získaný od vlád, medzivládnych a nevládnych organizácií. Sovietom a ostatným komunistom so zpráva neľúbí i keď okrem Maďarska sa v nej jednotlivé zeme neuvádzajú. Veď podľa nich je v komunistických krajinách všetko ideálne. V debate sa držia zásady, že najlepšou obranou je útok. "Kolonizátori" sú zodpovední za všetko zlo vo svete. Každé územie — ak ho komunisti neovládajú — má byť osamostatnené. Priepomenka Sovietmi obsadených zemí ich hrozne rozčuluje.

Je veľkou chybou, že tlač a verejnosť slobodného sveta sa tak mála týmito dôležitými jednaniami zaoberá. Bola by tu dobrá príležitosť nazrieť ako komunisti zveličujú, čo sa hodí do ich propagandy a ako vedia zakryť a zneškodniť to, čo by im mohlo na medzinárodnom fóru uškodiť.

Hodláte-li cestovat kamkoliv

AIRSEALAND

TRAVEL SERVICE

684 BLOOR STREET WEST

ODBORNÉ VAM PORADÍ

W. J. MARTINEK

KANCELÁŘ: LE. 1-4661

ReS.: RO. 9-3714

Listky na splátky neb za hotově

KALENDRÁŘ sokolských PODNIKŮ:

Sobota, 17. únor, večer: Represen- tační sokolský ples.

Neděle, 18. únor, odpol.: Oslava 100. výročí založení Sokola. Slavnostní řečník starosta dr. Ant. Hřebík.

24.-25. únor - Montreal: Zimní hry Kanadského Sokola.

Neděle, 17. března, odp.: Valná hromada jednoty.

19.-21. květen - Toronto: IV. Jubilejní slet Kanadského Sokola na sportovním stadionu CNE.

Toto číslo "Našich Hlasů" je již částečně sázeno novým písmem.

vzájem nebo ne, oba druhy piji asi stejně hodně. Tím ale nechci říci, že party je pouze obyčejné hromadné konzumování alkoholu, i když v nezastarém a zaujatém kritiku se tento pojem vzbuzuje. Party je zcela neobyčejné hromadné používání alkoholu. A čím neobyčejnější, tím větší úspěch večera, po případě noci. (Sotva kdy rána.)

První věcí, kterou nutno při příchodu hosta podniknout, je vrazit mu do ruky sklenici s nápojem a představit jej první osobě, která se namane. Takto představené dvě osoby pak stojí vedle sebe, zoufale lapající po slovech k rozhovoru. Jelikož obyčejně nemají navzájem ne společeného, jedna jako druhá přemýšlí, jak se jeden druhého nenápadně zbavit. K tomu výborně slouží sklenice s drinkem, stačí ji rychle vyprázdnit a tím se naskytne důvod k vzdálení se k baru. Dobrý hostitel dbá na to, aby bylo znovunaplnění vyprázdněné sklenice provedeno promptně, pokud možno nějakou jinou alkoholovou kombinací, následovně představením někomu jinému. Tím se frekvence kolem baru udržuje a kvalitativní míchání drinků se eventuelně projeví úsporou kvantity. Slabší partyjníci obyčejně po míchání screw-drive-rů s Manhattanem a vodkou grmlet s krvavou Mařenou odpadnou do koupelny, do kouta nebo na čerstvý vzduch, z kterýchžto míst se obyčejně vrací pouze sporadicky, vrací-li se vůbec. Tím se uvolní prostor a láhve pro ty skutečné "life of the party" typy.

THE CANADA FAIR EMPLOYMENT PRACTICES ACT

ZAKAZUJE diskriminaci v zaměstnání

ÚCELEM AKTU je ochraňovat zaměstnance proti diskriminaci v zaměstnání a členství v uniích, na podkladě rasy, náboženství, barvy a národnosti.

AKT SE VZTAHUJE na zaměstnavatele v podnicích pod federálním zákonodárstvím a na unie reprezentující osoby zde zaměstnané. Tyto podniky zahrnují nákladní dopravu, navigaci, železniční dopravu, průplavy, telegrafy, letiště; leteckou dopravu; federální korunní korporace, banky, rádiové a televizní vysílání a též podniky, které slouží k prospěchu Kanady a jsou mimo exklusivní pravomoc provinciálního zákonodárství.

AKT ZAKAZUJE zaměstnavateli odmítnouti zaměstnání osobě nebo diskriminovat zaměstnance na podkladě jeho rasy, náboženství, barvy nebo národnosti.

ZAMĚSTNAVATELI se též zakazuje používat zaměstnavatelských agentur, které praktikují tuto diskriminaci nebo uveřejňují inseráty, které jsou diskriminační nebo užívají diskriminačních otázek, písemných nebo ústních, ve spojení s aplikací o zaměstnání.

AKT TÉŽ ZAKAZUJE diskriminaci v odborových uniích vzhledem k členství nebo zaměstnání v uniích na podkladě rasy, náboženství, pleti nebo národnosti.

OSOBY, které podávají stížnost na podkladě ustanovení tohoto aktu nebo dávají evidenci nebo jakoukoli pomoc při řízení podle aktu, jsou chráněny před odvetnou akcí namířenou proti nim.

Některé provincie mají též "Fair Employment Practices Laws" nebo podobné zákony, jako doplněk k federálnímu zákonodárství, které ochraňují zaměstnance před diskriminací v zaměstnání. Provincie, v kterých takové zákony existují jsou: Ontario, Manitoba, Saskatchewan, New Brunswick, Nova Scotia a British Columbia.

ŽADOSTI PODLE AKTU MUSÍ BYTI PODÁNY PÍSEMNĚ NA:

DIRECTOR OF INDUSTRIAL RELATIONS,
DEPARTMENT OF LABOUR,
OTTAWA

MICHAEL STARR
MinisterGEORGE V. HAYTHORNE
Deputy Minister

PROTESTANTE v TORONTĚ

Na výroční schůzi Jednoty Čs. Protestantů, odboč. Toronto, byl zvolen následující výbor:

Předseda dr. K. Jeřábek; místo předseda V. Menšík; jednatelka E. Kubešová; pokladník R. Petříčková. Členové výboru: Kazatel J. Novák, J. Petříček, M. Lev, Jar. Šmajzl-Forest, V. Štěpánek, Old. Kubeš, E. Kubešová, jednatelka.

Recepce pro Novokanaďany bu de pořádána Dámským odborem ČSNS v Torontě na torontské radnici v Council Chambers, v úterý 6. února v 8 hodin večer. Hlavní proslov učiní sestra Ruth Petříčková. Pořad večera povede br. S. Vězner. Po ukončení bude následovat program a občerstvení. Známí a hosté jsou vítáni.

KDE CHYBÍ?



Chcete-li koupit psací stroj s anglickou nebo česko-anglickou klávesnicí, šetřte peníze a navštivte nás.

Použijte tento

DOBROPIS

v ceně \$15.- platný při koupi psacího stroje SMITH-CORONA nebo REMINGTON. Každý stroj koupíte u nás o \$15.- levněji.

SHAROUN'S

781 QUEEN STREET WEST TORONTO

PARTY — ČAS

— AVE —

Přišli jsme do nové země, s duší otevřenou novým zvykům. A nové zvyky zapadly do našich otevřených duší jako semena. Některá semena se ujal a stala se, díky své přívětivé tvářnosti, nedělitelnou součástí našich životů. Snad nepřívětivější tvářnost milé české duše ukázal — mimo unemployment insurance — zvyk zvaný party. Tím myslím party, parties, partyování, chození na party a holdování jím.

Party, jako slovo, je těžko přeložitelné. Není to beseda ani zábava, návštěva ani veselice, není to čundr, oslava, výlet nebo čaj o páté. Ale ať to není jak to není něco, co jsme doma znali a milovali. Je to zvyk naší vrozené staro české tradice — mít radost ze života — nadmíru příjemný.

Party je vlastně způsob jak dát lidem dohromady. Dávání lidí dohromady je samo o sobě úkol nedělný, protože dáte-li je dohromady, za chvíli se dají do sebe, což je malér. Organizátoři lidského společenství hledali po dlouhou dobu prostředek, který by dávání se do sebe z dávání dohromady odstranil. Vynalezli prostředek zvaný drink, mix, cocktail nebo podobné.

Alkohol, ovšem, jak známo z minulosti a kronik každé pořádné české hospody, k mírumilovnosti nikdy nepřispěl. Drink ale není obyčejný alkohol. Drink je rafinované smíchání jednoho nebo

více druhů alkoholu, kterého smíchání má sice blahodárný vliv na náladu, ale nijak nepodněcuje bojovnost. Je zde také důvod psychologický. Cocktail zní nějak nůhl a jeho používání se nezotožňuje s praskáním do stolu a vyhazováním šohajů oknem ven. Drinky, mixy a tak dále se hnosí intrikujícími jmény a každý pořádný návštěvník party je auto maticky nucen všemi projít, ať již zvědavostí, domýšlivostí nebo snahou držet krok. Po jejich systematickém projití pak nějaké vyhazování někoho oknem stejně ne přichází v úvahu.

Organizátor party si může vzít za záminku cokoli. Sice si vezme jako důvod obyčejné narozeniny, výročí a příchod prvního potomka, ale může to být nuda, hádka s manželkou nebo síla zvyku. Po vybraní důvodu organizátor sezeve hosty a obstará si kostky ledu. Kostky ledu totiž žádný z hostů v kapse přinést nemůže. Za to může přinést cokoli jiného, třeba láhev, což se obyčejně děje, protože není slušno, aby se hostitel staral o všechno. Je ale dobře mít po ruce nějakou tu extrovní flašku ginu nebo tak, stává se totiž, že návštěvníci svou dobrovolnou kontribucí zapomenou v autě, nebo doma, nebo v líkér storu.

Hosté obyčejně pozůstávají z rozličných individuí, charakterů a sexu. Nehraje roli, znají-li se na-

Party si v této době obyčejně lebedí ve vyprávění vtipů. K vyprávění vtipů je třeba talentu, kterým vynikají nanejvýš tak dva, tři z přítomných. Ti pak se snaží přetrpnout jeden druhého a ostatním je dovoleno se smát. Nedoporučuje se vyprávět vtipy "dokola okolo stolalala", protože je mnoho jinak dobrých duší, které si prostě na vtip nevzpomenou. Když na ně přijde řada, obyčejně si prozřetelně naplní pusku peanuts. Tento manévř se má tolerovat a osobu není záhodno nutit k vyprávění. Přispělo by to k rozpakům a špatnému trávení peanutsů. Nehleď na nebezpečí prskání.

Dobrý hostitel, pokud v té době ještě stojí na nohou, za nějaký čas povídání vtipů dvěma, nebo třemi championy zastaví. Jednak se již dost natrásl na výslunní pozornosti a je nebezpečí, že vzbuzují ve vtipy nevyprávějících komplex méněcennosti — jednak je čas přikročit k právnímu účelu party. — Dávání lidí dohromady. K tomu slouží tanec.

Takové dávání dohromady nutně s sebou nese risiko. V tak pokročilém čase je těžko mluvit přehled, který manžel odpadl na čerstvý vzduch a která manželka ještě řádí. Dohy tanga a jiných těsně se držících tanců na štěstí minuly a modernisace odstranila mnohé tragédie vynálezem takové chachacha. (Také mnohé požitky) Ale i při tomhle podivuhodném tanci se může naskytnout nebezpečí, že volně se držící pár, který jinak k sobě ve všedním denním

životě nepatří, odchachachuje někam do tmavého ústraní. Pokrok díkybohu myslí na všechno a přinesl twist.

Twist je projev individuální a autor tohoto projevu se kroutí na místě, aniž by se partnera dotýkal. Správně ani neví, kde jeho partner je a má se kroutit se stejným nadšením před lahodné formovanou dívkou jako před ústředním topením. Twist má také dalekosáhlou výhodu pro dívky nezrovna populární. Mohou vpadnout do víru twistu aniž by je někdo k tanci vyzval a nikdo nepozná rozdíl.

Twist obyčejně party dodělá. Někdy se může zbylý a vyčerpaný dav nakrmit, k čemuž se doporučuje zavolání čínského restaurantu pro doručení co týraný žaludek žádá. Obyčejně žádá pokoj, klid a alkašeltzer, což je také nejlepší řešením pro peněženku. Jsou ovšem de lux party, na kterých hostitel, lépe řečeno drahá choť, připraví kompletní hostinu s krocany a kuřaty a pámbuví čim. Takový luxus mnohokrátě dodělávající partyjníci ani neocení a to je skoro hřích.

Pravý úspěch party se hodnotí druhého dne. Vzpomenou-li se uzavřená přátelství, povědění vtipy, vypité nápoje a zkonsumovaný krocan, party byla dobrá. — Nepamatujete-li se ale nic, byla ještě lepší. Není nad dávání lidí dohromady, které nezanechá žádnou vzpomínku, která by mohla eventuelně při stavu střízlivém sloužit — lidé jsouce jací jsou — za záminku daní se do sebe.

KULTURNÍ ZÁBĚRY

ROK ČINNOSTI SVU TORONTO

V prosinci m. r. tomu byl rok, co se v Torontě formálně ustavila Pracovní skupina Společnosti pro vědy a umění. Svolavatelem ustavující schůzky v kanceláři jedné obchodní firmy na Bloor St. byl oblasní tajemník SVU dr. Mario Hlkl. Pozvánka byla rozeslána 5. prosince a schůzka se konala o týden později. Svolavatel naznačil, že na pořadu je "řádné nastavení skupiny a příprava programu pro příští rok."

Ani on sám tenkrát jistě netušil, že rok 1961 bude pro Pracovní skupinu rokem tak bohatým. Ze stručného přehledu činnosti za minulý rok, čtenář jistě sám dojde k závěru, že se tato počtem nenápadná skupina může směle postavit po bok jiným krajským organizacím, z nichž mnohé jsou starší a zámožnější.

Prvním velkým podnikem skupiny byl "Diskusní večer o divadle" dne 17. ledna 1961 v klubovně Sokola 2 Toronto na Dupont St. Schůzi řídil básník M. Zlámal. Na otázky přítomných odpovídaly: R. Hlaisová-Karyčová, Susan Douglas, Věra Havlíková a sl. Markéta Marešová, která v té době vystupovala ve hře "Marriage-Go-Round" v divadle Crest. Na diskusním večíru bylo m. j. oznámeno, že na podzim se v O'Keefe Centre bude dávat "Prodaná nevěsta" s naším pěvcem Jarem Rubešem v úloze Kecalů.

Druhým zdařilým podnikem skupiny byl diskusní večer s redaktorem RFE J. Pejškarem, který se konal v klubovně Sokola Toronto 2 na Dupont St. Přes sněhovou vánici byla účast velmi potěšující. Aby byl usnadněn přechod od projevu hosta k všeobecné diskusi, byl předem usazen "panel", který debatu za vedení kol. M. Zlámalů zahájil. V "panelu" zasedali: Rev. J. Janda, Rev. J. Novák, dr. M. Hlkl, dr. S. Ředina a M. Janeček. Účastníci si odnesli domů poznatek, že Radio Free Europe i za nesmírně obtížných mezinárodních poměrů koná nedocenitelnou práci. Poněkud zarážející bylo pak zjištění, že v případě nových uprchlíků zanechalo 12 let života pod komunisti-

kou vládou na lidech takové stopy, že jim jen těžko rozumíme, ačkoliv mluvíme stejným jazykem.

Návštěva red. J. Pejškara v Torontě měla neočekávaný "happy end": oženil se se známou torontskou krajskou sl. A. Markovou, se kterou si po jistý čas dopisoval. Oddal je v sobotu dne 28. ledna m. r. v Čs. Bapt. kostele Rev. J. Novák.

Na výborové schůzi Pracovní skupiny v únoru bylo rozhodnuto, že se do Toronta pozve bývalý československý velvyslanec a hlavní delegát před-únorového Československa ve Spojených národech, dr. Ján Papánek. Host přiletěl do Toronta dne 4. března a byl přivítán předsedou Pracovní skupiny, jakož i zástupci dalších krajských organizací. — Dr. Ján Papánek byl hostem na diskusním večeru skupiny, který se konal v Sokolovně na Dupont Street za překvapující účasti krajanů. Předsedající konstatoval, že tolik posluchačů přilákal řečník a zprávy o dobré úrovni a o srdečném ovzduší schůzek předcházejících. Účastníci večera vyjádřili spontánně dr. Papánkovi díky za všechnu neúnavnou práci, kterou v New Yorku a hlavně na půdě Spojených národů pro demokratické Československo od roku 1948 dělá. Velkou propagační hodnotu měla rozhlasová diskuse na stanici CFRB, mezi dr. Papánkem a komentátorem J. Collinwood-Read-em. V neděli dne 5. března byl dr. Ján Papánek hlavním řečníkem na vzpomínkové oslavě narozenin presidenta Osvoboditele Tomáše G. Masaryka, kterou uspořádaly místní krajské organizace v Masarykově domě.

Výborová schůze konaná dne 20. dubna rozhodla, že se Pracovní skupina přičlení volně k Mezinárodnímu ústavu a že převzme záštitu nad výstavou tří československých malířů. Výstava nejlepších prací A. Škvorové, Jar. Šejnohy a Ant. Lněničky byla slavnostně zahájena hlavním tajemníkem SVU z Washingtonu, dr. Jar. Němcem, v neděli dne 4. června.

Pokračování příště

BILANCE KAMPELIČKY 1961

ÚČET KONEČNÉ ROZVAHY

A K T I V A	1960 - 31. prosince - 1961	
Pokladni a bankovní hotovost	\$ 12,136.22	\$ 7,342.48
Vklady a podíly u OCUL	15,200.00	35,200.00
Vklady a podíly u Ont. Co-Op.	2,100.00	32,100.00
Členské půjčky osobní a hypotéky	237,091.05	258,894.44
Zařízení a jiná aktiva	362.40	1,048.24
	<u>\$266,889.67</u>	<u>\$334,585.16</u>

P A S I V A :

Členské podíly	\$245,097.59	\$303,937.51
Členské vklady	95.67	97.67
	<u>\$245,193.26</u>	<u>\$304,035.18</u>

V L A S T N Í J M Ě N Í

Garanční fond	\$ 4,879.49	\$ 7,750.85
Výchovní fond	559.02	253.32
Reservní fond	800.00	900.00
Čistý příjem (k rozdělení členstvu)	15,459.52	21,645.81
	<u>\$266,889.67</u>	<u>\$334,585.16</u>

Dr. J. V. Kyselka,
předseda

V. Švarc/
pokladník

ÚČET PŘÍJMU A VYDÁNÍ

	1. ledna 1960	31. prosince 1961
P R Í J M Y		
Úroky z osob. zápůjček a hypotek	\$ 21,389.27	\$ 30,071.75
Dividendy z OCUL a Co-Op.	420.95	304.26
	<u>\$ 21,810.22</u>	<u>\$ 30,376.01</u>
V Y D Á N Í		
Pojištění vkladů a zápůjček	\$ 2,556.49	\$ 3,926.28
Kancelářské výdaje a jiné výlohy	1,296.21	1,334.57
Platy	1,688.00	2,479.35
Nájem	810.00	990.00
	<u>\$ 6,350.70</u>	<u>\$ 8,730.20</u>
ČISTÝ PŘÍJEM	<u>\$ 15,459.52</u>	<u>\$ 21,645.81</u>

NAŠE HUDBA V KANADĚ

Nedávné nadšené kritiky torontských denních listů v souvislosti s "Večerem Dvořákovy hudby" v Eaton Auditoriu, přivedly některé krajany k zamyšlení. Že se věru mnohé změnilo od doby těsně před II. světovou válkou, kdy kanadská veřejnost ani nevěděla, že Smetana a Dvořák pocházeli z Československa. V případě Dvořáka to bylo celkem snadno pochopitelné, neboť téměř všechny jeho skladby byly vydány německým nakladatelem Šim-mrockem, který se až úzkostlivě vyhýbal jakékoliv zmínce o Dvořákově slovanském původu.

Byly doby, kdy se skladby našich hudebních skladatelů hrály jen v klubovních místnostech odboček ČSNS. Na samostatné koncerty pro kanadskou veřejnost si naše organizace dlouho netroufaly. Až 12. března 1941! Ten den byl v Montrealu uspořádán reprezentační koncert československé hudby, jehož vítězství připadlo Čs. červenému Kříži. Záštitu nad podnikem převzala princezna Alice, manželka tehdejšího hlavního guvernéra. Na pořadu byly hlavně skladby Smetanovy a Dvořákovy. Byl to večer, o jakém se dlouho mluvilo.

Neobyčejný úspěch montrealského koncertu vyvolal pořádání podobných podniků v Torontě, Ottawě, Windsoru, Chathamu a

jinde. Hudební večer v Ottawě byl prvotřídní událostí sezóny; v čestné lóži seděl hlavní kanadský guvernér se svou chotí a tehdejší čs. ministr zahraničí J. Masaryk, který dojel až z Chicaga. Přítomní byli také diplomatictí zástupci všech spojeneckých vlád.

Na počest výročí stoletých narozenin, uspořádali naši krajané v Montrealu další velkolepý koncert jeho skladeb. Kritici se o tomto podniku vyjádřili velmi pochvalně a bez výjimky psali o A. Dvořákově jako o československém skladateli.

Dobré výsledky dosavadních snah na tomto poli, přiměl vedení ČSNS na podzim roku 1942, že převzalo záštitu nad zájezdem československých umělců napříč Kanadou. Soubor vystoupil s neobyčejným úspěchem v Hamiltonu, v Sudbury, ve Fort William, ve Winnipegu, v Calgary, v Blairmore, ve Vancouveru a ve Victorii. Patronací nad jednotlivými koncerty převzali buď guvernéři nebo starostové měst. — Zájezd skončil finančním úspěchem. — Čistý výtěžek připadl opět Československému červenému Kříži.

Rozhlas hrál ovšem velikou úlohu při popularizaci naší hudby v Kanadě. Už v srpnu roku 1939 zahájila montrealská stanice CK-AC do svých pořadů pravidelnou "Československou půlhodinku". Na

programu byly hlavně skladby Smetanovy a Dvořákovy, jakož i melodie národní. Postupně začala se naše hudba uplatňovat stále více na místních stanicích CBC a posléze na síti celokanadské.

Je zajímavé, že počínaje rokem 1939 přinášela síť CBC pravidelné koncerty naší hudby na počest vyhlášení čs. samostatnosti. — V programu účinkovali vždy jen naši umělci. Zvláštní koncerty byly vysílány také u příležitosti studentského masakru v Praze, vyvraždění Lidic a výročí narozenin Jana Amose Komenského. Celohodinový pořad na paměť stoletých narozenin Dvořákových v roce 1941 byl přenášen již po celé Kanadě a po prvé přinesl hlavní arie z "Rusalky". Sbory a sólisté zpívali česky.

Během války převzaly odbočky ČSNS v některých případech finanční zodpovědnost za čs. programy na různých místech. Nejdelší se udržela vysílání v St. Catharines, v Kenora, program se nazýval "Czechoslovakia Fights For Freedom" a v Hullu. Tyto pořady také pomohly vydatně při popularizaci naší hudby mezi kanadskou veřejností.

Aby bylo historii učiněno zadost, musíme se zmínit o dvou vynikajících koncertech v Montrealu, které nebyly uspořádány našimi krajany. Sir Thomas Beacham dirigoval na jaře roku 1942 v rámci Festivalu de Montreal Dvořákovu "Stabat Mater" a kanadský dirigent Bernard Naylor řídil o něco později s Little Symphonies Sukovu skladbu "Svatý Václav".

Čtenář si jistě povšimnul, že Československé národní sdružení v Kanadě hrálo při popularizaci naší hudby vynikající roli nezištně, bez osobní reklamy a bez veřejného oceňování celku i jedinců, jen pro zadostiučinění z prospěchu československé věci. Slouží ke cti torontské odbočky ČSNS, že důstojným způsobem v této tradici pokračuje. — Koncert v Eaton Auditoriu dodá odbočce jistě chuti do další kulturní činnosti.

— J. L.

PROČ ČEKAT NA JARO?

UČIŇTE TO NYNÍ POMOCÍ

• PŮJČKY NA OPRAVU DOMŮ

Půjčky na opravu domů možno obdržet ve vaší bance na základě "The National Housing Act" a lze provádět vnitřní i vnější opravy a změny na vašem domě. Půjčky jsou poskytovány až do výše \$4,000, splatné do pěti let. Těž jsou k dispozici vlastníkům pronajmutého majetku.

• PŮJČKY NA ÚPRAVU FAREM

Půjčky na zlepšení zemědělských statků jsou podporovány ústřední vládou a jsou poskytovány do výše \$7,500 při 5 procentním úroku, splatných do deseti let. Tyto půjčky zahrnují nákup zemědělských strojů, zařízení pro dům a hospodářské budovy.

• PŮJČKY DO ŽIVNOSTI

Informujte se o těchto půjčkách na zlepšení menších živností v bankách. Jsou poskytovány do výše \$25,000, splatné do deseti let.

Pro informaci volejte místní
Úřad práce

Vydáno z příkazu
Hon. Michael Starr, ministra práce
v Kanadě.



ZPRÁVY Z ETHNIC SCENE

♦ Na slavnostním sokolském banketu v Sokolovně na Dupont St. v neděli 18. února promluvil starosta Čs. Sokolstva v zahraničí dr. Antonín Hřebík.

♦ Společnost kanadsko-německých obchodníků a příslušníků svobodných povolání oslavila minulý týden deváté výročí svého založení slavnostním banketem v Harmonie klubu.

♦ Sjednocené srbské organizace v Torontě uspořádají dne 17. února t. r. v Srbském národním domě na rohu River a Gerrard St. E.

"Za bratrstvím všech národů". V pestrý kulturní večer na téma: program vystoupí také Čechoslováci.

♦ Absolventka torontské konservatoře Teresa Stratas, která je řeckého původu, bude dne 3. února při reprodukci Metropolitní opery v N. Yorku zpívat roli Mimi v opeře La Bohème. — Je to první větší pěvecká role této nadané umělkyně.

♦ Výročního Israelského festivalu lidových tanců v YMHA v Torontě se zúčastnilo 13 souborů z Toronta a 2 soubory z Montrealu. Festival probíhal 24. a 25. ledna.

DR. G. MRÁZ
ZUBNÍ LÉKÁŘ
605 BLOOR STREET WEST
TEL.: LE. 71841
Ordinuje dle úmluvy.

ADVOKÁT
a VEREJNÝ NOTÁŘ
GEORGE BEN, B.A.
1134 Dundas St. West
Toronto 3, Ont.
Kanc. LE. 4-8431
Res. LE. 3-4855

Ušetříte na nábytku,
když nakoupíte přímo v továrně
UNITED FURNITURE FACTORIES
Showrooms
511 KING ST. W. - EM. 8-7316
Stereo HI-FI importujeme přímo
z Německa
3 POKOJE \$ 159.00

AUTO - POŽAR - BONDY
Dopravní a všeobecné pojištění
Výhodnější a levnější podmínky
Auto - financování
PROCK INSURANCE AGENCY
124 PANDORA CIRCLE
SCARBORO, ONT.
AXminster 3-7916

ZIMNÍ SLEVY DO EVROPY
OD 10% DO 30%
AIR & OCEAN
TRAVEL CENTRE LTD.
NOTARY PUBLIC
1 ADELAIDE ST. E.,
(roh Yonge St.)
TORONTO
EM 3-8888 (4 linky)
KAREL BUZEK,
president.

NOVÉ KOŽICHY
NA MIRU. PŘE-
MODELOVÁNÍ
Zboží se zárukou
Odborné opravy
FRANK PECH
238 KING ST. E., HAMILTON,
Ontario - Tel.: JA. 2-8925

SVĚTOZNÁMÉ AUTO BMW 700

See the luxurious
BMW 700
SEDAN
● 50 mil na 1 galon
● 85 mil rychlost
● 65 mil průměrná rychlost
Spolehlivý, úsporný,
čtyřsedadlový vůz
Poslední modely právě došly
SEDAN \$ 1735 - COUPE \$ 1935
TEŽ OJETÉ VOZY NA SKLADĚ
25 RONCESVALLES AVE, TORONTO
Z. A. MARTINEK
LE 7-4167

JOHN GREGOR
Dovoluje si oznámit, že opět provádí
veškerý Plumbing Heating, opravy a
nové práce, pod firmou
QUALITY PLUMBING & HEATING
COMPANY
Volte LE 3-8396

YAROSLAV HUEBER
(Dr. Jur.) LL.B.
Tel.: EMpire 8-5536
Ste 215
ADVOKÁT A VEREJNÝ NOTÁŘ
57 Queen Street West, Toronto 1

POJIŠTĚNÍ VŠEHO DRUHU
ŽIVOTNÍ, ZDRAVOTNÍ, PENSIJNÍ
AUTO, POŽAR, OBCHODNÍ,
VELIN INSURANCE AGENCY
DR. D. VELÍN
Tel.: HI 4-1593 - EM. 8-6121
DON MILLS, ONT.
115 PLATEAU CRESCENT

MODERNÍ POKOJE,
EVROPSKÁ,
FRANCOUZSKÁ KUCHYNE,
OBCHODNÍ, BANKETNÍ A
SVATEBNÍ MÍSTNOSTI
K DISPOSICI

ST. REGIS HOTEL
392 SHERBOURNE - WA 1-4135
Majitel: Otto Day.

DÁRKY
PRVOTŘIDNÍ ZNAČKY
FOTOAPARÁTŮ A POTŘEB
nakoupíte nejlevněji
u **CENTRAL CAMERA**
LEICA, POLAROID, CONTAX,
PROJECTORY, TAPE RECORD-
ERS, ANSCO, KODAK, GEVART
PAPÍRY A FILMY
KRAJAN JOHN HERDA
VÁS OBSLOUŽÍ - PORADÍ
a upraví pro vás cenu
CENTRAL CAMERA
365 YONGE ST. - TORONTO
Telefon: EM 6-1818

PRODA SE DCM, velmi pěkně zaří-
zený, za velmi výhodných podmínek.
Deset místností, moderní kuchyně,
dvě koupelny, zahrada, kompletní
příslušenství. Nízká cena, dvě velmi
výhodné hypotéky. Malý downpay-
ment. Informace v redakci "Našich
Hlasů".

EVROPSKÁ LÉKARNA
posílá
LÉKY DO ČSSR
Rychlé a přesné dodání
HILARY'S DRUG STORE
344 BATHURST ST.
TORONTO
Tel.: EMpire 8-1059

ZAJÍMAVOSTI
♦ V únoru vyjde v Torontě první
číslo satirického listu "Pinch"
za redigování básníka R. A. Roye
a maďarského nprchlíka Štefana
Mezei-e. První číslo bude mít ná-
klad 20.000 výtisků.
♦ Novo-Kanaďané v Torontě u-
vítali zprávu, že do městského
kontrolního výboru byl jmenován
Herbert Orliife, Q. C., který se
jako Alderman za oblast č. 4 za-
sloužil zvláště o rozšíření a zve-
lební torontských parků. Kontrol-
lor Orliife dostal gratulační pří-
pisy od zástupců mnohých etnic-
kých skupin.
♦ Reditel informační služby fed-
erálního ministerstva občanství

ČESKÁ CUKRARNA
V HAMILTONĚ
doporučuje
vítězské dorty
mandlové a oříškové,
české punchové dorty
a výborné zákusky
JOE'S
BAKERY & COFFEE SHOP
213 KING ST. E. - JA 9-2323
Navštivte naši kavárnu!

L. LUNSKÝ, OPTIK
Prohlídky očí - Zhotovení brýlí
Prvotřídní kvalita
Havříme český
470 COLLEGE ST., TORONTO
WA 1-3924

a imigrace G. Benoit, dal všem
hlavním etnickým organizacím
k dispozici nové imigrační před-
pisy (část I. a II.), jakož i text
prohlášení ministryně občanství
imigrace z 19. ledna 1962.



POZNEJTE SVÁ PRAVA

LEGÁLNĚ PŘÍPUŠTĚNÍ PŘÍSTĚHOVALCI TEŠÍ SE STEJNÝM PRÁVŮM
JAKO DĚLNÍCI KANADŠTÍ

Velká většina kanadských zaměstnavatelů je zákonů dbalá. Jsou však bohužel takoví,
kteří využili přistěhovalců.

- Bud'te na stráži proti nečestným způsobům v přijímání do zaměstnání.
- Dbejte, aby vám byly placeny svátky, na které máte nárok.
- Zajistěte, aby srážky za byt a stravu, jsou-li z platu strhávány, nebyly přemrštěné.
- Odmítněte být používáni jako stávkokazové.
- Kontrolujte vaši knížku pro pojištění v nezaměstnanosti, zda všechny známky, které vám přináležejí, jsou v pořádku vneseny.
- Neobávejte se výhrůžek deportace, jsou-li vaším zaměstnavatelem činěny.
- Máte-li nějaké oprávněné stížnosti na vaše pracovní podmínky, vyhledejte pomoc místních vládních orgánů. Jestliže je neznáte, obraťte se na nejbližšího imigračního úředníka, duchovního, faráře, nebo zástupce etnické skupiny, ke které přináležíte. Zmínění učiní vše, aby vám pomohli.

James H. Sinclair

Minister of Citizenship and Immigration